

- 2) Acegas-APS SpA hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) ĜU C 289, 23.11.2002.

**Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tad-19 ta' Ĝunju 2009
— Socratec vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-269/03) (¹)

(“Kompetizzjoni — Konċentrazzjonijiet — Suq ta’ sistemi telematiċi tat-triq — Rikorrenti ddikkjarata falluta matul il-proċeduri — Telf tal-interess ġuridiku — M’hemmx lok li tingħata deċiżjoni”)

(2009/C 180/73)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

**Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-11 ta' Gunju 2009 —
ASM Brescia vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-189/03) (¹)

(“Għajnuna mill-Istat — Skema ta’ għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet Taljani lil certi impriżzi tas-servizz pubbliku fil-forma ta’ eżenzjonijiet fiskali u self b’rata preferenzjali — Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajjnuna inkompatibbli mas-suq komuni — Rikors għal annullament — Interess individwali — Ammissibbiltà — Artikolu 87(3)(c) KE — Artikolu 86(2) KE”)

(2009/C 180/72)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: ASM Brescia SpA (Brescia, L-Italja) (rappreżentanti: F. Capelli, F. Vitale u M. Valcada, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentant: V. Di Bucci, aġenti)

Suġġett

Talba ghall-annullament tal-Artikoli 2 u 3 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/193/KE, tal-5 ta' Ĝunju 2002, dwar ghajjnuna mill-Istat fil-forma ta’ eżenzjonijiet fiskali u self b’kundizzjoni preferenzjali mogħtija mill-Italja lil impreżzi tas-servizz pubbliku b’kapital azzjonarju, fil-parti l-kbira, pubbliku (ĜU 2003, L 77, p. 21).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) ASM Brescia SpA għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-Kummissjoni.

(¹) ĜU C 184, 2.8.2003.

Partijiet

Rikorrenti: Socratec — Satellite Navigation Consulting, Research & Technology GmbH (Ratisbona) (rappreżentanti: M. Adolf u M. Lüken, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: inizjalment minn S. Rating, sussegwentement minn A. Whelan u K. Mojzesowicz, u fl-ahħar minn K. Mojzesowicz u X. Lewis, aġenti)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Qualcomm Wireless Business Solutions Europe BV (Waarde, l-Olanda) (rappreżentanti: G. Berrisch u D.W. Hull, solicitor)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: Daimler AG, li kienet DaimlerChrysler AG (Stuttgart, il-Ġermanja); Daimler Financial Services AG, li kienet DaimlerChrysler Services AG (Berlin, il-Ġermanja); Deutsche Telekom AG (Bonn, il-Ġermanja); Toll Collect GmbH (Berlin) (rappreżentanti: J. Schütze u A. von Graevenitz, avukati); u r-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: inizjalment minn C.-D. Quassowski u S. Flockermann, sussegwentement minn M. Lumma, aġenti, assistiti minn U. Karpenstein u A. Rosenfeld, avukati)

Suġġett

Talba ghall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/792/KE tat-30 ta' April 2003 li tiddikkjara konċentrazzjoni kompatibbli mas-suq komuni u mal-Ftehim ŻEE (Każ COMPM/2903 — Impriża komuni DaimlerChrysler/Deutsche Telekom) (ĜU L 300, p. 62).

Dispożittiv

- 1) M’hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni fuq dan ir-rikors.
- 2) Socratec — Satellite Navigation Consulting, Research & Technology GmbH hija kkundannata ghall-ispejjeż tagħha kif ukoll ghall-ispejjeż tal-Kummissjoni, Daimler AG, Daimler Financial Services AG, Deutsche Telekom AG u Toll Collect GmbH.
- 3) Qualcomm Wireless Business Solutions Europe BV għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha.